

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. 12) Date
550003971201 **12.04.2018**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Par number customer
 1 0260.001.060 V03 2510261400
 91024089

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 **0091024089** **UJ**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Free Carrier 10 PAL

Destination

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

17/04/2020
F. DIMITRO
E.M: 5010301674

111959121ZB
 P. IVA 0585850:VAI
 I-700762007-1
 Sede operativa: Via dei Gerani, 5
 I-39042 Bressanone (BZ)
 Sede legale: Via Dante, 4
 I-39100 Bolzano (BZ)
 S.M.S. S.p.A.

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

5997178

Page 1

4) Dispatch date
23.03.2020

Creation day
 20.03.2020

14) Our Order-No.
24307870

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr.Gut Vehic.foreign Vehic.own
 Express Post

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 1.074,4 net 650,9

26) Receipt-/unload-point

40) Receiver notes
 Qty. (ls) +/- Notes

30) Quantity

640



N5997178

BVE13384

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNO: 12816671
 23.03.2020
 15:08
 Page 2

Supplier -plant: 0091024089
 -NO: 0091024089
 Robert Bosch Elektronik Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Receiver -Plant cust.: 1000911829
 -Number: 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)

Unloading pt:
 Storage : truck collect.
 Usage place : Schweitzer GmbH
 Shippingtype: Schweitzer
 Carrier : Schweitzer
 -Number: 2149
 Tran.-weight gr: 2149

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation

VP:	10 - EW	X	0	6000439359	
VP:	80 - EW	X	0	6000439356	
Batch: BJ					
	2510261400	91024089	64	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 550003971201
	0260.001.060-V03UJ				
006	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	Batch: BJ				
					Dangerous Goods:

	2510261400	91024089	64	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 550003971201
	0260.001.060-V03UJ				
007	VP:	1 - EW	X	8	6000439355

WE: Quantitycheck: Ratingcheck: *

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNO: 12816671 23.03.2020 15:08
 Page 3
 Supplier -plant: 0091024089
 -NO: 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Receiver -Plant cust.: 1000911829
 -Number: 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)
 Unloading pt: truck collect.
 Storage: Schweitzer GmbH
 Usage place: Schweitzer
 Shippingtype: Schweitzer
 Carrier: -Number: 2149
 Tran.-weight gr: 2149

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation
VP:	1 - EW	X		8	6000439355
VP:	1 - EW	X		8	6000439355
VP:	1 - EW	X		8	6000439355
VP:	1 - EW	X		8	6000439355
VP:	1 - EW	X		8	6000439355
VP:	1 - EW	X		8	6000439355
VP:	1 - EW	X		8	6000439355
Batch: BJ					
		Dangerous Goods:			

2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
0260.001.060-V03UJ						
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 12816671 23.03.2020 15:08
 Supplier -plant: -No: 0091024089
 Receiver -Plant cust.: 1000911829
 Robert Bosch Elektronik Kft. Magna PT S.p.A.
 Robert Bosch út 2 Via dei Ciclamini, 4
 3000 HATVAN 70026 Modugno (BA)
 HU Hungary

Unloading pt: truck collect.
 Storage: Schweitzer GmbH
 Usage place: Schweitzer
 Shippingtype: Schweitzer
 Carrier: -Number: 2149
 Tran.-weight gr: 2149

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	VP:	1 - EW	X	8	6000439355
	Batch: BJ		Dangerous Goods:		

2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
0260.001.060-V03UJ						
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
VP:	1 - EW	X		8	6000439355	
Batch: BJ			Dangerous Goods:			

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN TransportNo: 12816671 23.03.2020 15:08
 Supplier -plant: Receiver -Plant cust.: Unloading pt:
 -NO: 0091024089 -Number: 1000911829 Storage :
 Robert Bosch Elektronika Kft. Magna PT S.p.A. Usage place :
 Robert Bosch út 2 Via dei Ciclamini, 4 Shippingtype:
 3000 HATVAN 70026 Modugno (BA) Carrier :
 HU Hungary -Number: Schweitzer
 Tran.-weight gr: 2149

23.03.2020 Page 17

D/N Partnumber customer Quantity ME V/G Description of delivery ORDER-No.
 -Date Partnumber supplier Addit.data supplier
 -Pos Package -quantity -Numb. customer Quantity -Number supplier Consignation

VP: 1 - EW X 8 6000439355
 VP: 1 - EW X 8 6000439355
 VP: 1 - EW X 8 6000439355
 Batch: BJ Dangerous Goods:

2510261400 91024089 64 ST S / EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 550003971201
 0260.001.060-V03UJ
 VP: 1 - EW X 8 6000439355
 Batch: BJ Dangerous Goods:

05997194 2510261400 91024089 64 ST S / EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 550003971201
 23.03.20 0260.001.060-V03UJ

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 12816671 23.03.2020 15:08
 Supplier -plant: 0091024089
 Receiver -Plant cust.: 1000911829
 Robert Bosch Elektronik Kft.
 Magna PT S.p.A.
 Robert Bosch út 2
 Via dei Ciclamini, 4
 3000 HATVAN Modugno (BA)
 HU Hungary 70026
 Unloading pt: truck collect.
 Storage: Schweitzer GmbH
 Usage place: Schweitzer
 Shippingtype: Schweitzer
 Carrier: -Number: 2149
 Tran.-weight gr: 2149

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier		Quantity	Consignation
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	-Number supplier	
001	VP: 1 - EW		X	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	6000439358	
	VP: 1 - EW		X	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	6000439355	
	VP: 1 - EW		X	6000439355	
	VP: 16 - EW		X	6000439356	
	VP: 2 - EW		X	6000439359	
	Batch: BJ				

2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
0260.001.060-V03UJ						
VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
VP: 1 - EW		X		8	6000439355	
VP: 1 - EW		X		8	6000439355	

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 12816671
 23.03.2020
 15:08
 Page 19

Supplier -plant: 0091024089
 -NO: 0091024089
 Robert Bosch Elektronik Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Receiver -Plant cust.: 1000911829
 -Number: 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)

Unloading pt:
 Storage : truck collect.
 Usage place : Schweitzer GmbH
 Shippingtype: Schweitzer
 Carrier : Schweitzer
 -Number: Schweitzer
 Tran.-weight gr: 2149

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	Batch: BJ	Dangerous Goods:			

05997435	2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
23.03.20	0260.001.060-V03UJ						
001	VP: 1 - EW				0	6000439358	
	VP: 1 - EW				0	6000439358	
	VP: 1 - EW				0	6000439358	
	VP: 1 - EW				0	6000439358	
	VP: 1 - EW				0	6000439358	
	VP: 1 - EW				0	6000439358	
	VP: 1 - EW				0	6000439358	
	VP: 1 - EW				0	6000439358	
	VP: 1 - EW				8	6000439355	
	VP: 1 - EW				8	6000439355	

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 12816671 23.03.2020 15:08
 Page 10
 Supplier -plant: 0091024089
 -NO: 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Receiver -Plant cust.: 1000911829
 -Number:
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (BA)
 Unloading pt:
 Storage : truck collect.
 Usage place : Schweitzer GmbH
 Shippingtype: Schweitzer
 Carrier : -Number: Schweitzer
 Tran.-weight gr: 2149

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation
VP:	1 - EW			8	6000439355
VP:	1 - EW			8	6000439355
VP:	1 - EW			8	6000439355
VP:	1 - EW			8	6000439355
VP:	1 - EW			8	6000439355
VP:	1 - EW			8	6000439355
VP:	64 - EW			0	6000439356
VP:	8 - EW			0	6000439359
Batch: BK Dangerous Goods:					

006	2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
VP:	1 - EW					8	6000439355
VP:	1 - EW					8	6000439355
VP:	1 - EW					8	6000439355
VP:	1 - EW					8	6000439355
VP:	1 - EW					8	6000439355
VP:	1 - EW					8	6000439355
VP:	1 - EW					8	6000439355

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 12816671

23.03.2020

15:08

Page 11

Supplier -plant: -No: 0091024089

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829

Unloading pt: Storage :

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Usage place :
Shippingtype:
Carrier :

-Number:

Tran.-weight gr: 2149

truck collect.
Schweitzer GmbH
Schweitzer

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation

VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
Batch:	BK	Dangerous Goods:			

2510261400	91024089	64	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
0260.001.060-V03UJ					
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
Batch:	BK	Dangerous Goods:			

2510261400	91024089	64	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
0260.001.060-V03UJ					
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	
VP:	1 - EW	X	8	6000439355	

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 12816671
 23.03.2020
 15:08
 Page 12
 Supplier -plant: 0091024089
 -NO: 0091024089
 Receiver -Plant cust.: 1000911829
 -Number: 1000911829
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 Magna PT S.p.A.
 Robert Bosch út 2
 Via dei Ciclamini, 4
 3000 HATVAN
 70026 Modugno (BA)
 HU Hungary
 Unloading pt: truck collect.
 Storage: Schweitzer GmbH
 Usage place: Schweitzer
 Shippingtype: Schweitzer
 Carrier: 2149
 -Number:
 Tran.-weight gr:

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	-Numb. supplier	Quantity	Consignation
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	VP: 1 - EW			8	6000439355
	Batch: BK	Dangerous Goods:			

009	2510261400	91024089	64	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
	VP: 1 - EW			X		8	6000439355
	VP: 1 - EW			X		8	6000439355
	VP: 1 - EW			X		8	6000439355
	VP: 1 - EW			X		8	6000439355
	VP: 1 - EW			X		8	6000439355
	VP: 1 - EW			X		8	6000439355
	VP: 1 - EW			X		8	6000439355
	VP: 1 - EW			X		8	6000439355
	Batch: BK	Dangerous Goods:					

WE: Quantitycheck: Ratingcheck:

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 12816671

23.03.2020 15:08
Page 13

Supplier -plant: 0091024089
-No: 0091024089

Receiver -Plant cust.: 1000911829
-Number: 1000911829

Unloading pt:
Storage :

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place :

Robert Bosch út 2

Via dei Ciclamini, 4

3000 HATVAN

70026 Modugno (BA)

Shippingtype:

HU Hungary

Carrier :

truck collect.

-Number:

Schweitzer GmbH

Partnumber customer

Quantity ME

V/G Description of delivery

ORDER-No.

Partnumber supplier

Addit.data supplier

Package -quantity

-Numb. customer

Quantity

-Number supplier

Consignation

2510261400

91024089

64

ST

S/

EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 550003971201

VP: 1 - EW

Batch: BK

Dangerous Goods:

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

2510261400

91024089

64

ST

S/

EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 550003971201

VP: 1 - EW

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

8 6000439355

WE:

Quantitycheck:

Ratingcheck :

6

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 12816671

23.03.2020

15:08

Supplier -plant: -No: 0091024089
Robert Bosch Elektronika Kft.

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Unloading pt:
Storage :
Usage place :
Shippingtype:
Carrier :
-Number:
Tran.-weight gr: 2149

truck collect.
Schweitzer GmbH
Schweitzer
2149

D/N Partnumber customer Partnumber supplier Package -quantity -Numb. customer Quantity ME V/G Description of delivery Addit.data supplier Quantity -Number supplier ORDER-No. Consignation

VP: 1 - EW 1 - EW 8
Batch: BK Dangerous Goods:

2510261400 91024089 64 ST S / EL-Steuergerät;ATCU2_9_4 550003971201
0260.001.060-V03UJ
VP: 1 - EW 1 - EW 8
Batch: BK Dangerous Goods:

***** E N D *****

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.
 cHub
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no. HU26951542
 Sender VAT-ID

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 23.03.2020 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638
 Schweitzer GmbH & Co.
 Carl-Benz-Str. 23
 DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.

5) Loading point

8) Transportnumber 12816671

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point
 Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
5997178 HH6671	10	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	120	1074,0
5997194 HH6671	2	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	24	214,8
5997435 HH6671	8	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	96	859,2
		Empt.customer or name		empties RB		
	160	Blister-Forming Part		6000439355		
	160	Plastic Container		6000439356		
	20	Pallet		6000439358		

25) Sum

26) Volume in cdm

Next Page

Sum

27) 28)

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges
 Free Carrier
 HATVAN

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 550003971201

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

truck collect, load
 41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods
 mentioned transport complete and in a proper condition recieved

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Date Time Signature

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12816671

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.
 cHub
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no.

Sender VAT-ID HU26951542
 Receiver VAT-ID

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 23.03.2020 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638

Schweitzer GmbH & Co.
 Carl-Benz-Str. 23
 DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendemote for the shipping carrier:

16) Arrive-date

17) Arrive-time

5) Loading point

8) Transportnumber 12816671

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
	20	Pallet Cover		Next page 1 6000439359		
					Freight duty weight: 2148,8	

25) Sum

20 26) Volume in cdm

Sum

27) 240

28) 2148,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges
 Free Carrier
 HATVAN

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 550003971201

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

truck collect load
 41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods
 mentioned transport complete and in a proper condition recieved

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Date Time Signature

45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12816671

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.



BOSCH

EKAER Number: E2003233F576151

Load number: 361533
Spedition: Schweitzer GmbH & Co.
Truck license plate: SK AB36CYK
Container license plate: SK AB94CYK
Ship-to number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Transport
12816671

MA/ 202006603

3. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 közzététel a feladó által a feladó felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) ALTOPIANA GROUP S.R.L. JU1/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.03.23		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents SAP:361533			
Eredeti EKAER bizonylat odevadva a Fuvarozónak!			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	20	PAL	KFZ-Zubehö
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3	
	2140		
Oszály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
			2140 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
		0	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémmentve, freight paid, frei Bémmentésítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kiadás helye, időpontja Established in Hatvan am 2020.03.23.		24 Az áru átvételének ideje Goods received; Date on Gut empfangen; Datum am. 2020.03.23.	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Hatvan, Turai út hrsz: 312/57		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
25 Adószám Vehicle Fahrzeug		26 Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast
36820060000		AB36CYK	
		AB94CYK	

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22
1-15 továbbá 21+22 rovokat a feladó által ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolger der Frachtführer (Name, Anschrift, Land) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/204/2006 - RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA ROMÂNIA	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.03.23		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefügte Dokumentok Annexed documents SAP:361533			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jeli és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	20	PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Stallsiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3	
	2140		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
			2140 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
		0	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bémentve, freight paid, frei		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
Bémentés nélkül, freight to be paid, x			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ort, am	Hatvan am 2020.03.23.	24 Az áru átvetési, kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.03.23.	
A fuvarozó aláírása és bélyegzője 23 Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
A feladó aláírása és bélyegzője 25 Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		3000 Hatvan, Jurai út hrsz.: 312/57	
25 Vozó Fahrzeug	Rakomány Useful load Nutzlast	25 Regisztrációs szám Kennzeichen	
		AB36CYK	
		AB94CYK	